**Begrüßung und Verabschiedung – hilsener**

|  |  |
| --- | --- |
| Hallo! | *hei* |
| Hallo, wie geht’s? | *hei, hvordan går det?* |
| Guten Tag! | *god dag* |
| Guten Abend! | *god kveld* |
| Wie geht es dir/Ihnen? | *Hvordan går det med deg/Dem?* |
| Lange nicht gesehen | *ikke sett på lang tid* |
| Geht es dir gut? | *Går det bra med deg?* |
|  |  |
| Danke, sehr gut. Und dir/ Ihnen? | *Takk, veldig bra. Og med deg/Dem?* |
| Gut, danke. | *Bra, takk* |
| Ganz ok. | *Sånn passe* |
| Nicht gut. | *ikke bra* |
| Gar nicht gut. | *Ikke bra i det hele tatt.* |
|  |  |
| Wir sehen uns. | *Vi ses* |
| Bis bald! | *på gjensyn* |
| Bis später! | *Snakkes senere.* |
| Bis morgen | *ses i morgen* |
| Bis... | *ses…* |
| Auf Wiedersehen! | *Ha det bra!* |
| Gute Nacht! | *God natt!* |
| Tschüß! Mach’s gut! | *Ha det! ”Gjør det bra* |
| Schönes Wochenende! | *god held* |
| Danke, gleichfalls. | *Takk i like måte* |
| Grüß ...! | *Hils til …* |

**Fragewörter – spørreord**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Wer? | *hvem* | Wer ist das? |
| Was? | *hva* | Was ist das? |
| Wann? | *når* | Wann kommst du? |
| Wo? | *hvor* | Wo wohnst du? |
| Wie? | *hvordan* | Wie heißt du? |
| Warum? / Weshalb?  Wieso?  Wozu? | *hvorfor*  *”for what reason”* | Warum spielst du gern...  Weshalb fragst du?  Wieso bist du so fröhlich?  Wozu brauchst du Geld? Um zu… (for å….) |
| Wohin? | *hvor til* | Wohin fährst du morgen? |
| Woher? | *hvor ifra* | Woher kommst du? |
| Wie viel? | *hvor mye* | Wie viel kostet das? |
| Wie viele? | *hvor mange* | Wie viele Facebookfreunde hast du? |
| Welcher? Welche? Welches? | *hvilken*  *(m, f, n)* | Welcher Rucksack gehört dir?  Welche Band magst du?  Welches Kino ist das beste? |
| Welche? | *hvilke (flertall)* | Welche Filme siehst du gern? |
| Wen? | *hvem (direkt objekt)* | Wen siehst du? |
| Wem? | *til hvem*  *(indirekt objekt)* | Wem gibst du das Geschenk? |
| Wessen? | *hvem (tilhørighet, Genitiv)* | Wessen Rucksack ist das? |

**Kleine Wörter – småord 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| und | *og* | du und ich |
| oder | *eller* | heute oder morgen |
| aber | *men* | Aber ich mag nicht.... |
| außerdem | *dessuten* | Außerdem bist du toll… |
| auch | *også* | Ich auch. |
| in | *i* | Ich bin in Deutschland. |
| in die/ in den | *til* | Ich fahre in die Stadt. |
| zu | *til* | Ich fahre zur Schule. |
| nach | *til* | Ich fahre nach Deutschland. *(geografiske navn)* |
| aus | *fra* | Ich bin aus Norwegen. |
| immer | *alltid* | Ich spreche immer Deutsch im Unterricht. |
| nie | *aldri* | Ich spreche nie Deutsch im Unterricht. |
| fast | *nesten* | Ich übe fast jeden Tag (m). |
| jeden/jede/jedes | *hver*  *(m, f, n)* | Ich schlafe jede Nacht (f).  Ich fahre jedes Jahr im Winter Ski. |
| manchmal /  ab und zu | *av og til* | Manchmal fahre ich auch Schlittschuh.  Ab und zu fahre ich mit dem Bus. |
| selten | *sjelden* | Ich fahre selten mit dem Fahrrad. |
| oft | *ofte* | Oft singe ich. |

**Kleine Wörter – småord 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| viel | *mye* | In Stavanger regnet es viel. |
| viele | *mange* | Ich habe viele Freunde |
| ein bisschen | *litt* | Ich spreche ein bisschen Deutsch. |
| wenig | *lite* | Ich habe wenig Zeit |
| wenige | *få* | Ich kenne nur wenige Deutsche. |
|  |  |  |
| etwas | *noe* | Ich brauche etwas zum Essen. |
| einige | *noen* | Ich habe einige Freunde. |
|  |  |  |
| mein/meine | *min/ mine* | Meine Freunde wohnen in Sandnes |
| alle | *alle* | alle in meiner Klasse |
| nichts | *ingenting* | Ich sage nichts |
| mit | *med* | Ich spreche mit meinem Lehrer/ meiner Lehrerin. |
| dieser/ diese /dieses | *denne* | Dieser Junge ist sympathisch. |
| morgen | *i morgen* | Morgen ist Samstag. |
| heute | *i dag* | Heute ist Freitag. |
| gestern | *i går* | Gestern war Donnerstag. |
| jetzt | *nå* | Jetzt bin ich in Norwegen. |
| hier | *her* | Das hier bin ich. |
| dort | *der* | Dort ist mein Freund. |

**Ich stelle mich selbst vor: Das bin ich**

Ich soll etwas über mich erzählen: also...

*Jeg skal/ ble bedt å fortelle noe om meg selv: altså...*

|  |  |
| --- | --- |
| Ich heiße … Ich bin.... | *Jeg heter… Jeg er ...* |
| Ich bin …. Jahre alt. | *Jeg er … år gammel.* |
| Ich habe am …. Geburtstag. | *Jeg har bursdag den ….* |
| Ich wohne in …. | *Jeg bor i /på…* |
| Ich wohne alleine.  Ich wohne bei meiner Familie /meinem Vater / meiner Mutter / meinem Freund, meiner Freundin | *Jeg bor alene*  *Jeg bor med min familie /min far/ min mor/min kjæreste* |
| Mein Papa heißt … und meine Mama heißt … | *Min pappa heter … og min mamma heter* |
| Ich habe ein Haustier.  Ich habe einen Hund  Ich habe kein Haustier.  Ich mag keine Haustiere. | *Jeg har et husdyr*  *Jeg en hund /en katt)*  *Jeg har ikke husdyr*  *Jeg liker ikke husdyr* |
| Ich habe (keine) Geschwister.  Ich habe einen Bruder /zwei Brüder.  Ich habe eine Schwester / zwei Schwestern | *Jeg har (ikke) søsken*  *Jeg har en bror/ to brødre*  *Jeg har en søster / to søstre* |
| Mein Bruder heißt …  Meine Schwester heißt …  Sie heißen … und …. | *Min bror heter*  *Min søster heter*  *De heter …. og ….* |
| Ich habe auch Großeltern /einen Großvater /eine Großmutter | *Jeg har også besteforeldre /en bestefar /en bestemor* |
| Ich bin Schüler auf (der Stavanger Kathedralschule) | *Jeg er elev på (Stavanger Katedralskole)* |
| Ich mag meine Schule / meine Mitschüler. | *Jeg liker min skole / mine medelever* |
| In meiner Freizeit … ich gern …  In meiner Freizeit spiele ich gern Fußball. | *I min fritid liker jeg å ….*  *I min fritid liker jeg å spille fotball.* |
| Mein Lieblingshobby ist… | *Min favoritthobby er ….* |
| Mein Lieblingsessen ist … | *Min favorittmat er ….* |
| Meine Lieblingsmusik ist … | *Min favorittmusikk er …* |
| Ich mag … nicht besonders.  Ich hasse … | *Jeg liker ikke særlig….*  *Jeg hater …* |
| Am Abend …. ich gern.  Am Abend gucke ich gern Fernsehen  Am Abend schlafe ich gern.  … chille ich/ mache ich meine Hausaufgaben/höre ich Musik, treffe mich mit Freunden/ rede ich mit meinen Eltern | *Om kvelden liker jeg å …*  *Om kvelden liker jeg å se på TV*  *Om kvelden liker jeg å sove*  *…slappe av, gjøre mine lekser, høre på musikk, være med mine venner, snakke med mine foreldre* |
| Ich koche auch gerne. | *Jeg liker også å lage mat.* |
| Besonders … | *spesielt…* |
| Ich stehe immer um … Uhr morgens auf. | *Jeg står alltid opp klokka … om morgenen* |
| Erst frühstücke ich / erst esse ich Frühstück. | *Først spiser jeg frokost.* |
| Vielleicht ein Toast mit Marmelade oder so. | *Kanskje en toast med syltetøy eller noe sånn.* |
| Danach gehe ich ins Bad. | *Etterpå går jeg på badet.* |
| Ich nehme den Bus um… Uhr.  Ich fahre mit dem Bus um …. Uhr. | *Jeg tar bussen klokka…* |
| Ich fahre mit dem Fahrrad zur Schule. | *Jeg tar sykkelen til skolen….* |
| Ich laufe zur Schule. | *Jeg går (bokstavelig: løper) til skolen.* |
| Die Schule endet ungefähr /cirka … Uhr. | *Skolen slutter rundt ….* |
| Dann gehe ich nach Hause. | *Da går jeg hjem.* |